

軟飯女成為
夥伴了

(現在是試用期)

哎呀——
早上好呀

都中午了

カタカタ
カタカタ
カタカタ

単行本第1巻 発売中!

真是的
吃軟飯
真是快活
對吧……

噫……
這歌詞
還差點火候……

作品公式X→@hiroyuki_comic

……她是在
說偶像方面的
事情嗎?

嗯……

只不過完全
沒有人氣

還被事務所
給解僱了

現在算是無聊

嗚

而且
還欠了我
兩千萬日元

哦呀
哦呀

とも騒動の傍らで、きららのアイドル道は次のステップに……?

あらすじ

宝くじで7億円当たったけど大学受験は失敗したーいっばい稼いでいっばい使って最高の人生にするぞ!! 街中で出会った美女、末永二トに敬められてヒモになる契約を迫られた千恵。叶と芽依は必死に抵抗し、千恵自身もそんなことにお金は使えない...と思っていたが、まさかの「1か月無料」! そんな甘い言葉に誘われて、ヒモが家に来ることになりました。

千恵
真是心胸
寬廣啊:

也就
順其自然
吧.....

我說了會
十倍
返還的吧!!

第16話

遙不可及☆巨蛋☆女孩

啊啊 嗯

你說的沒錯
我很期待哦

認真期待
啊——!!

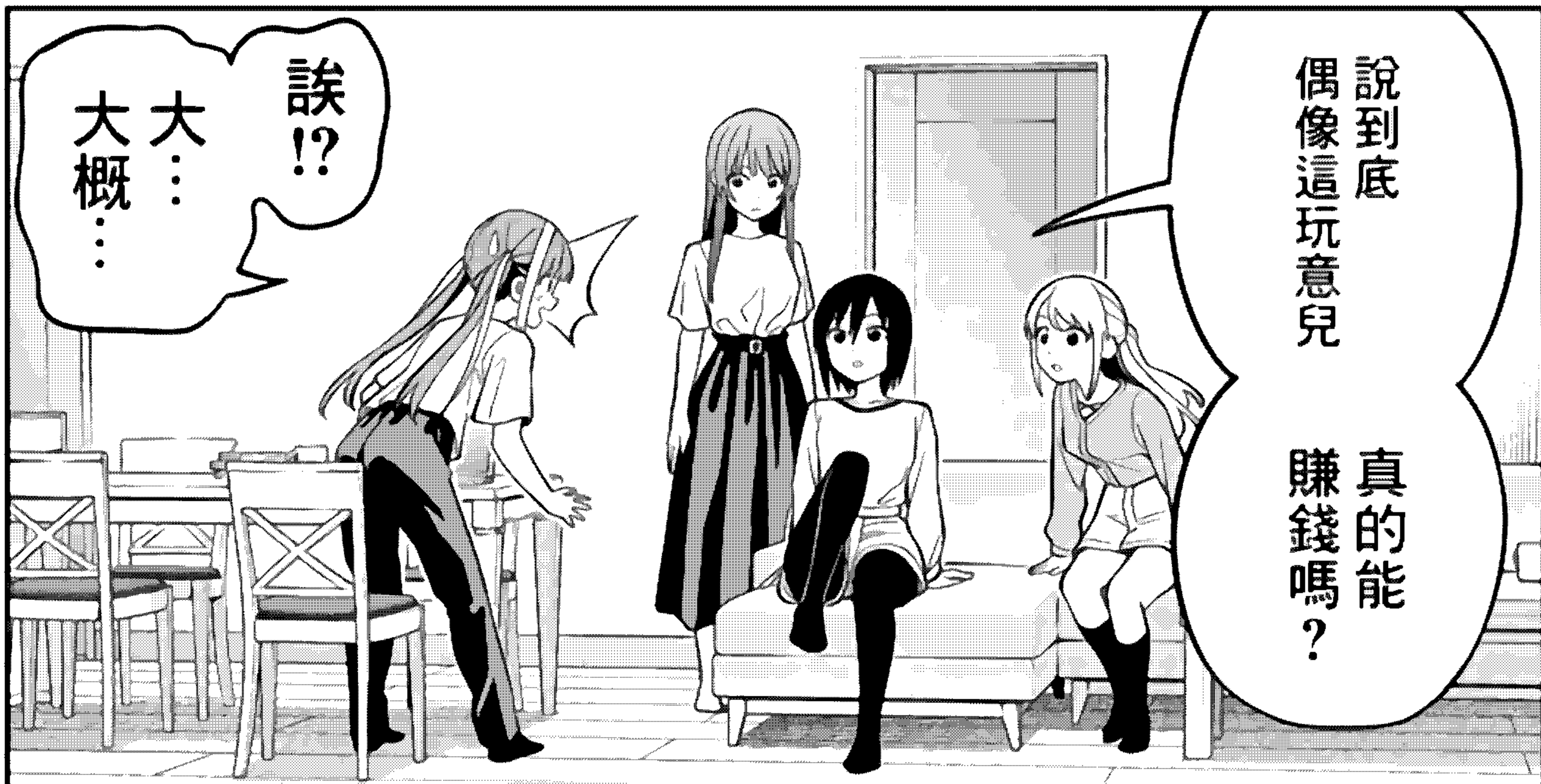
★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などは、一切関係ありません。

ドリーム★ジャンボ★ガール

DREAM JUMBO GIRL



大野千恵…勉強ができる(元)JK。
お金を使うのは苦手。



说到底
偶像這玩意兒
真的能
賺錢嗎？

誒！？
大…
大概…



夢村葉…勉強ができない(元)JK。
お金を使いすぎるのが得意。



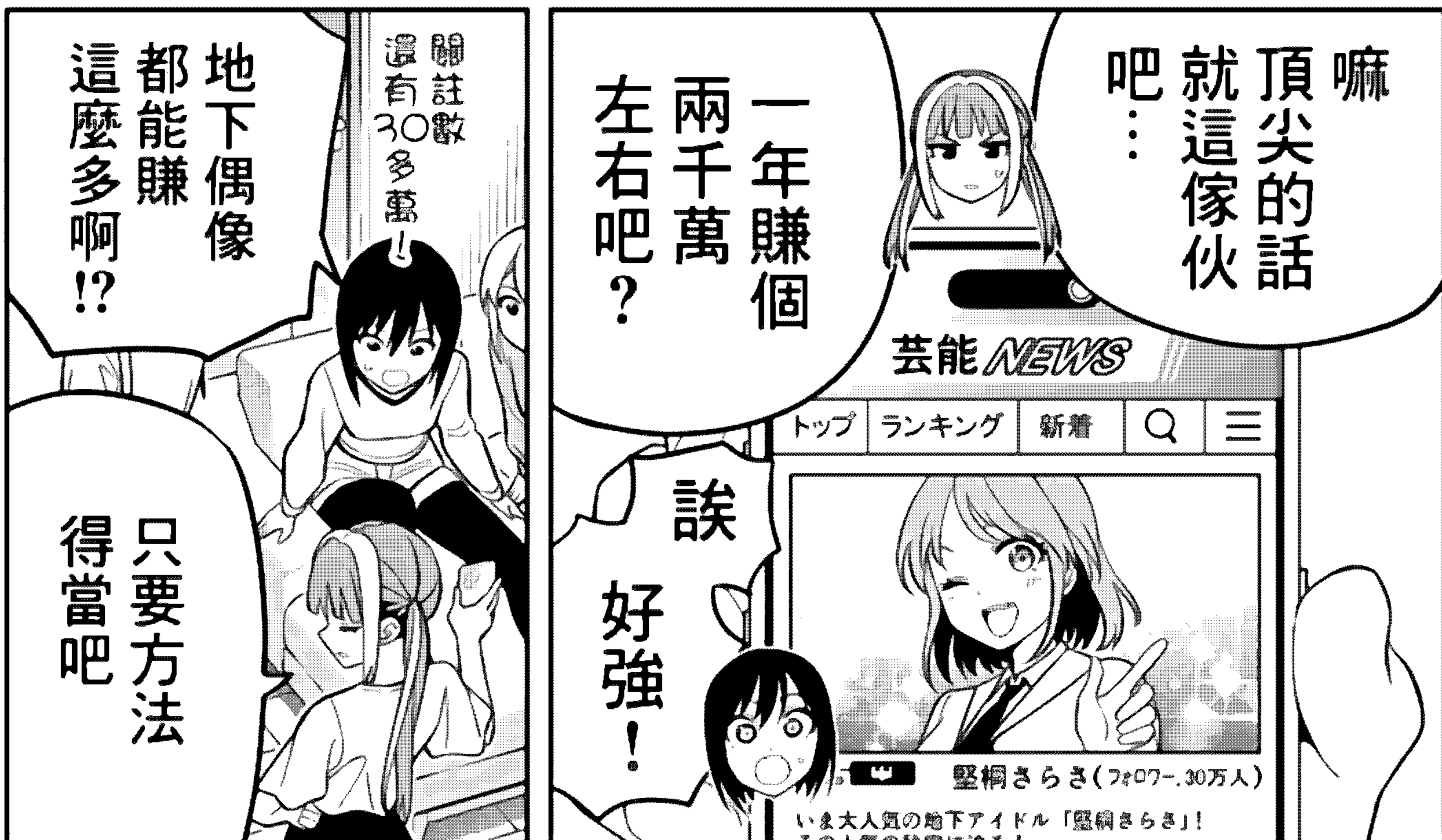
現在的綺羅羅
是地下偶像
對吧？

像這種類型
最頂尖的
能賺多少？

嗯…
嗯…



宮守芽依…借金まみれの女の子。
家事も護身術もできる有能メイド。



嘛
頂尖的話
就這傢伙
吧…

一年賺個
兩千萬
左右吧？

地下偶像
都能賺
這麼多啊！？

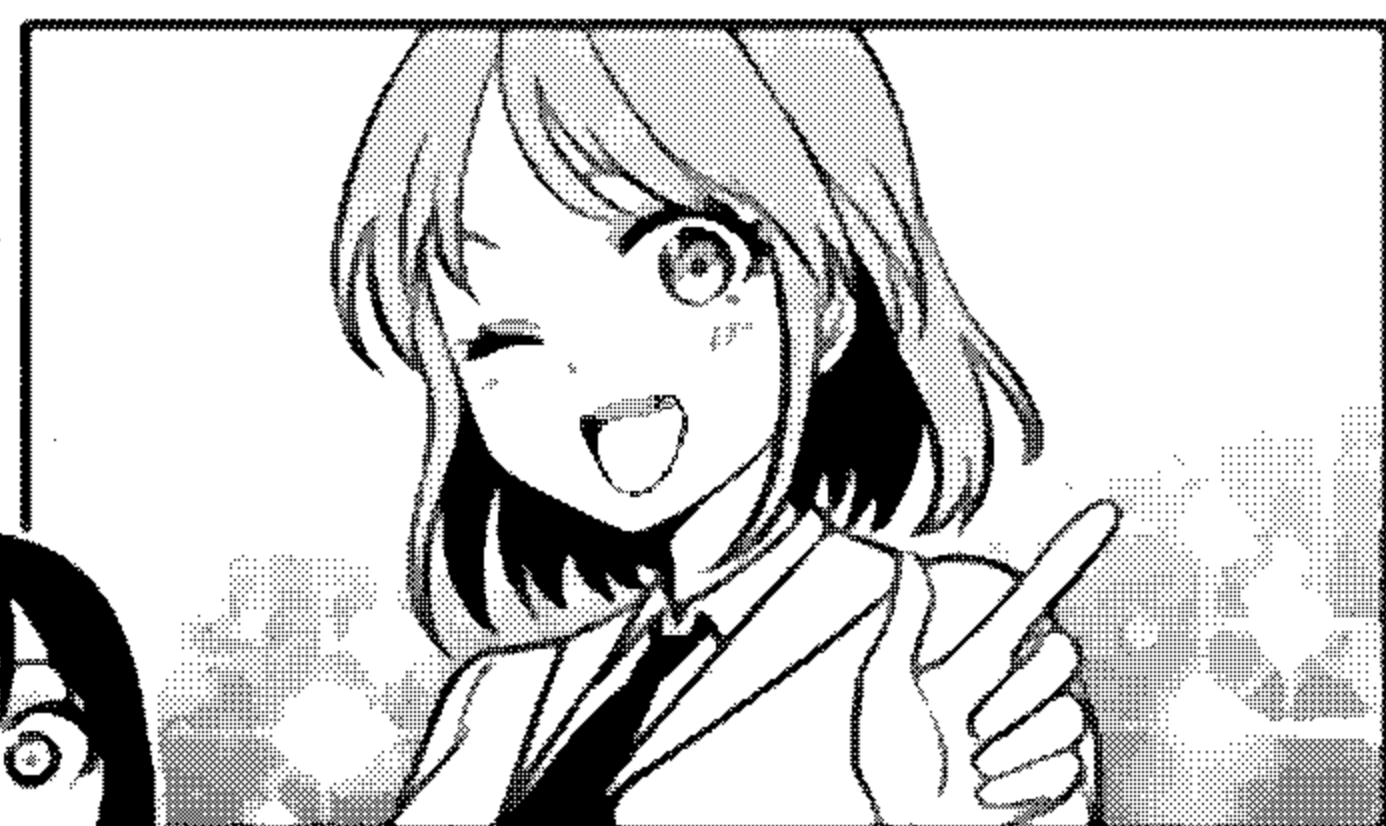
只要方法
得當吧

誒

好強！

芸能NEWS

トップ ランキング 新着



堅桐さらき(フォロワー:30万人)

いま大人気の地下アイドル「堅桐さらき」！



石上 きらら…叶の推しアイドル。
自給自足アイドルとして活動中。

讓粉絲
陷入
重度戀

然後再粉絲網站
開個巨額套餐
狠賺一筆

還有
拍賣隱私物品
之類的



更何況

偶像這個

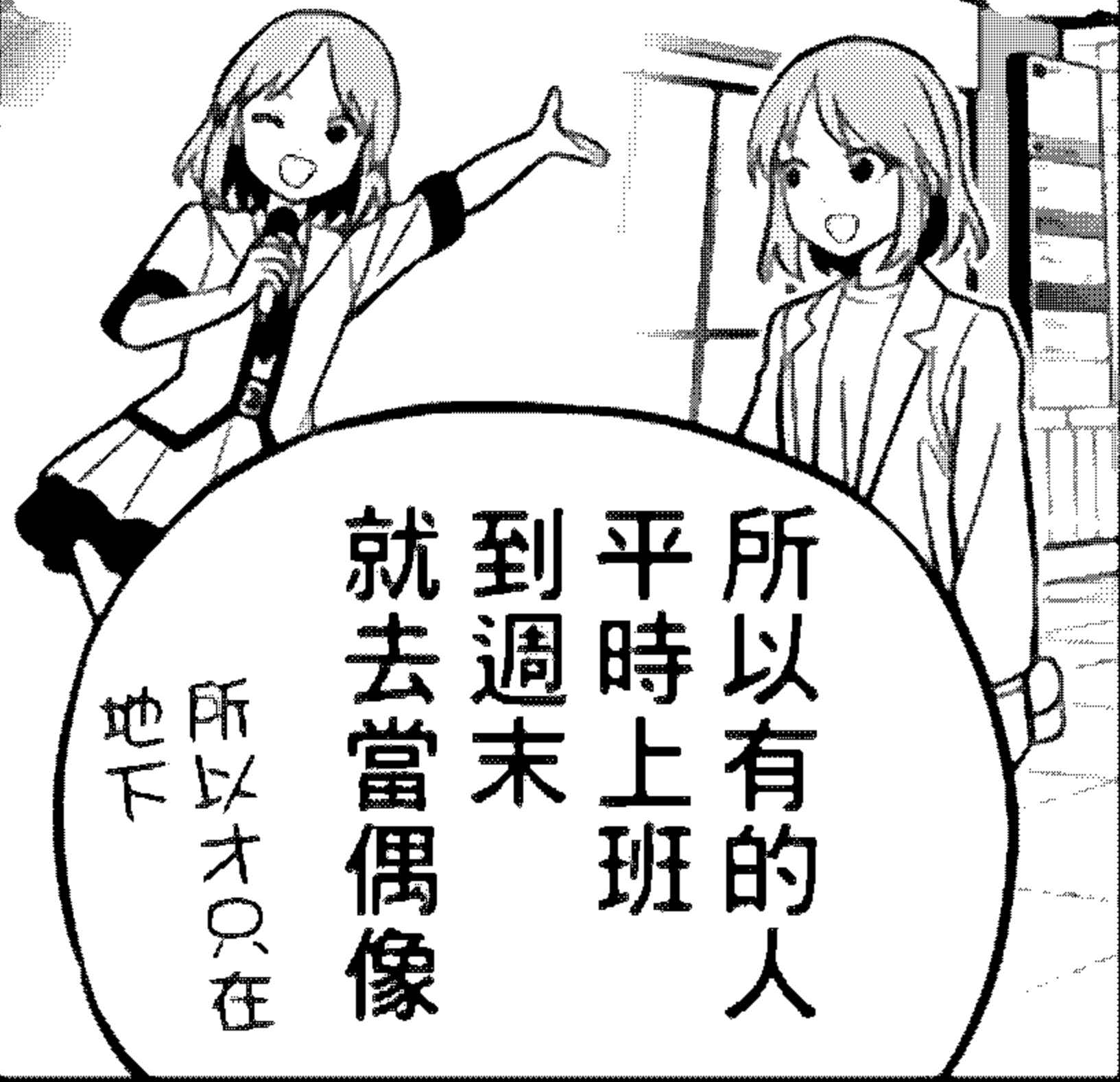
職業

風險還是

很高的

月～金

土日



所以有的人
平時上班
到週末
就去當偶像

所以才只在
地下



末永 ニト…千恵のヒモになりたい
ヤベー女。

她們沒什麼
上進心
是個守財奴

應付不來
這麼強的
商業味呢…



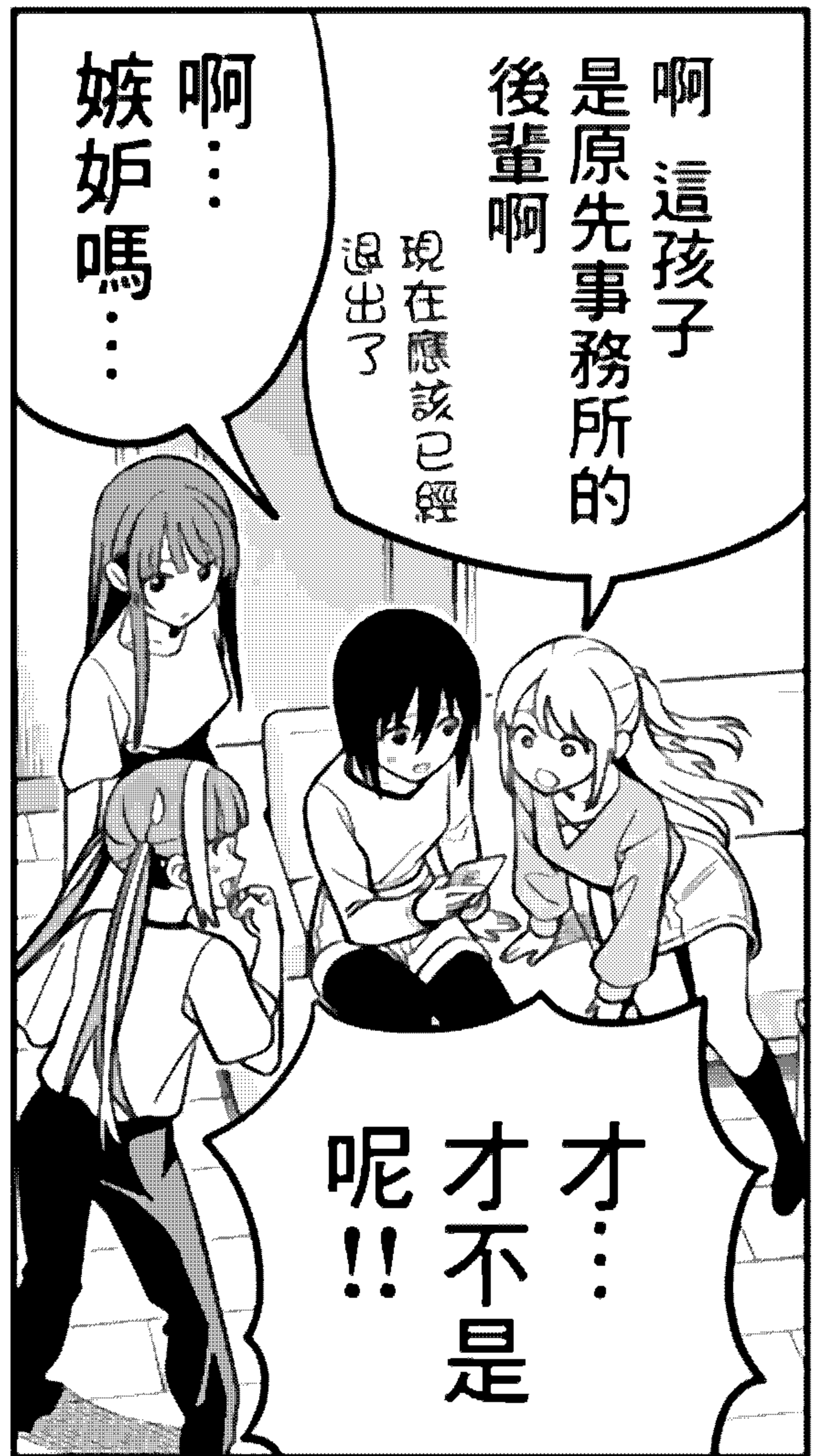
不
我覺得這樣
很了不起呢

綺羅羅你
也學下
看看？

找個
互作

喂！！





たんこうぼんだい
かんはつぱいちゅう
ちえ
かえ
めい
めじるし
単行本第①巻発売中！ 千恵&叶&芽依が目印！

5. スタッフ・運営費等
約8,000万円～1億円

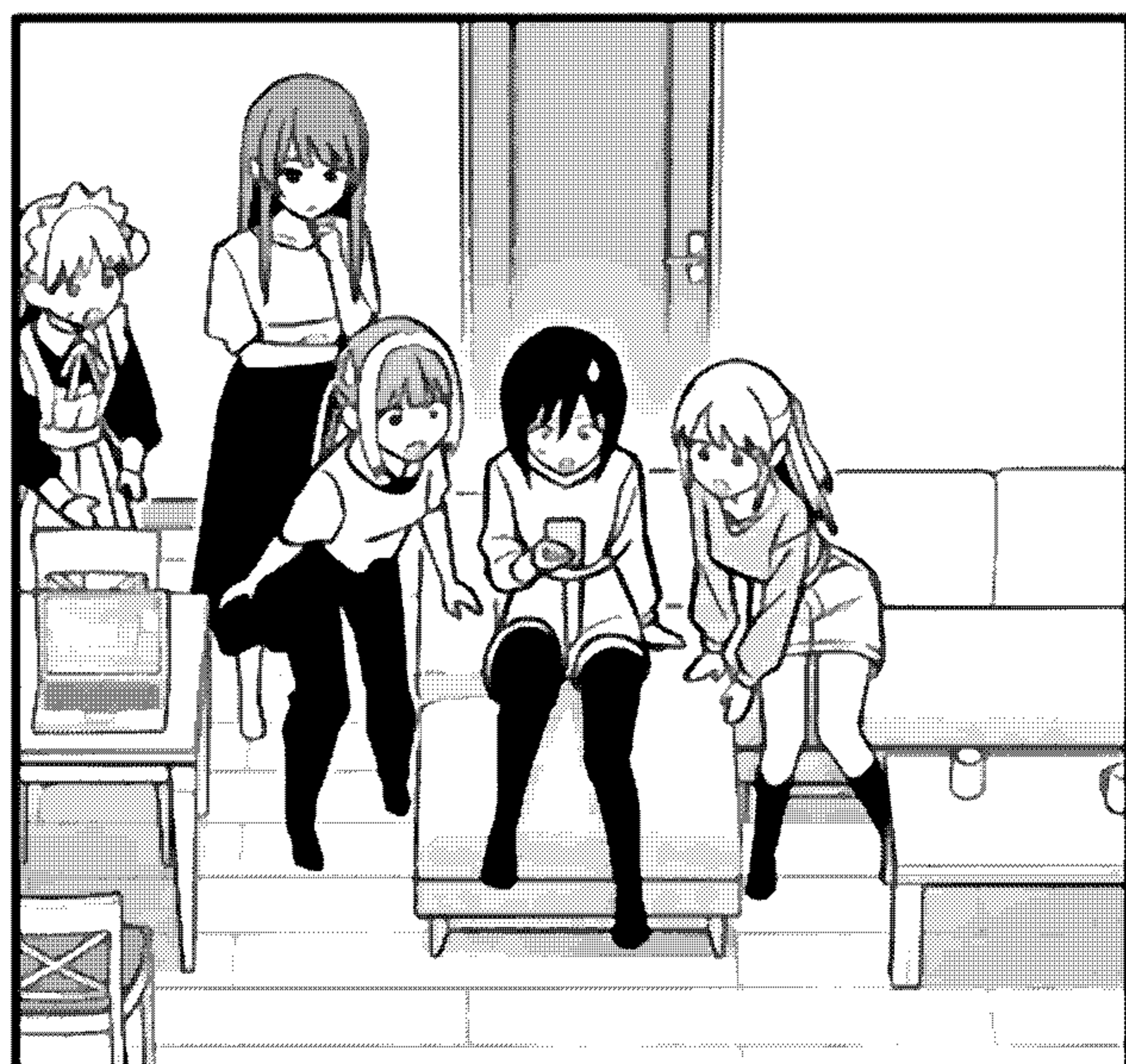
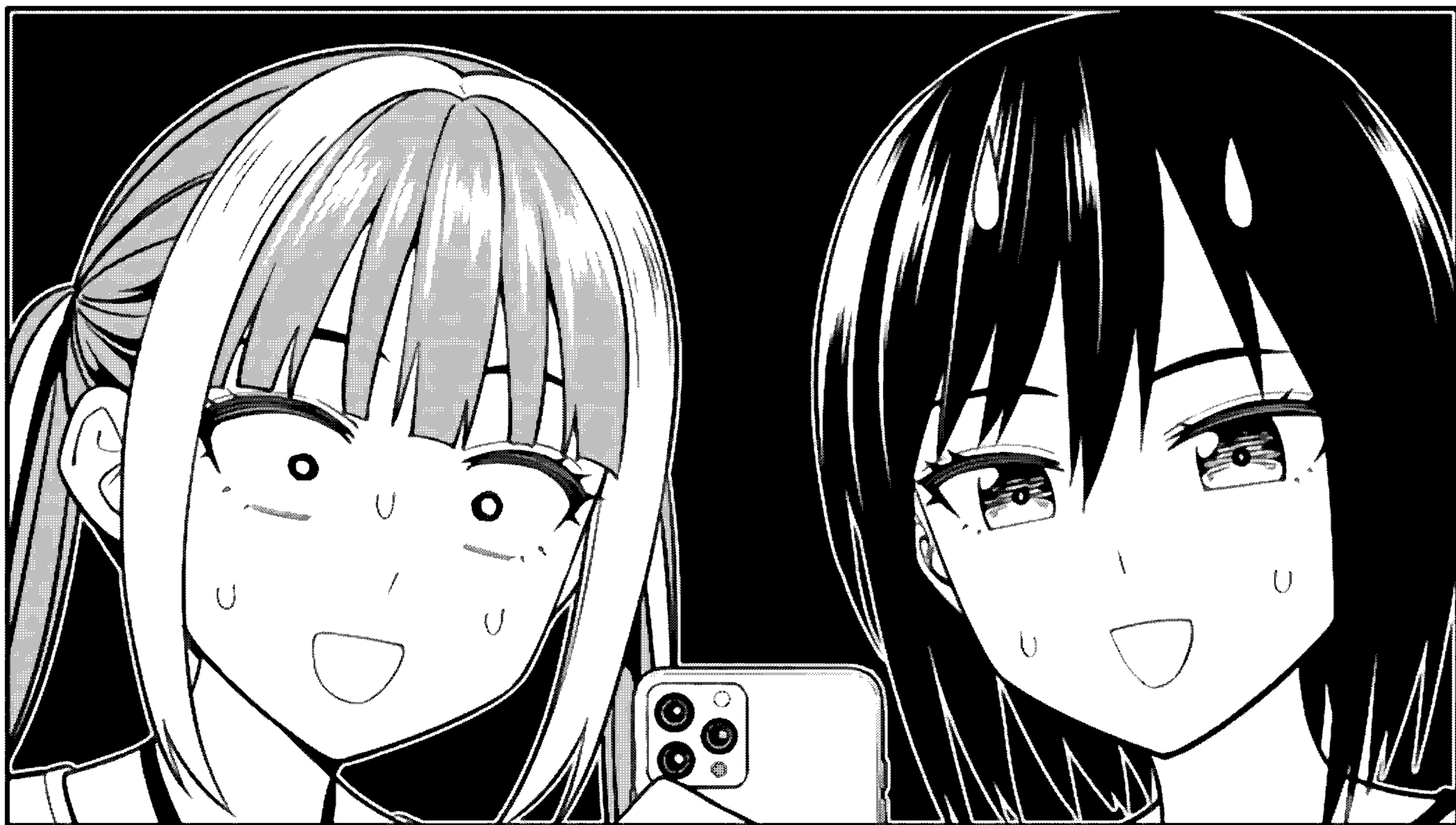
様々な経費を含めると
5億円以上
かかります。

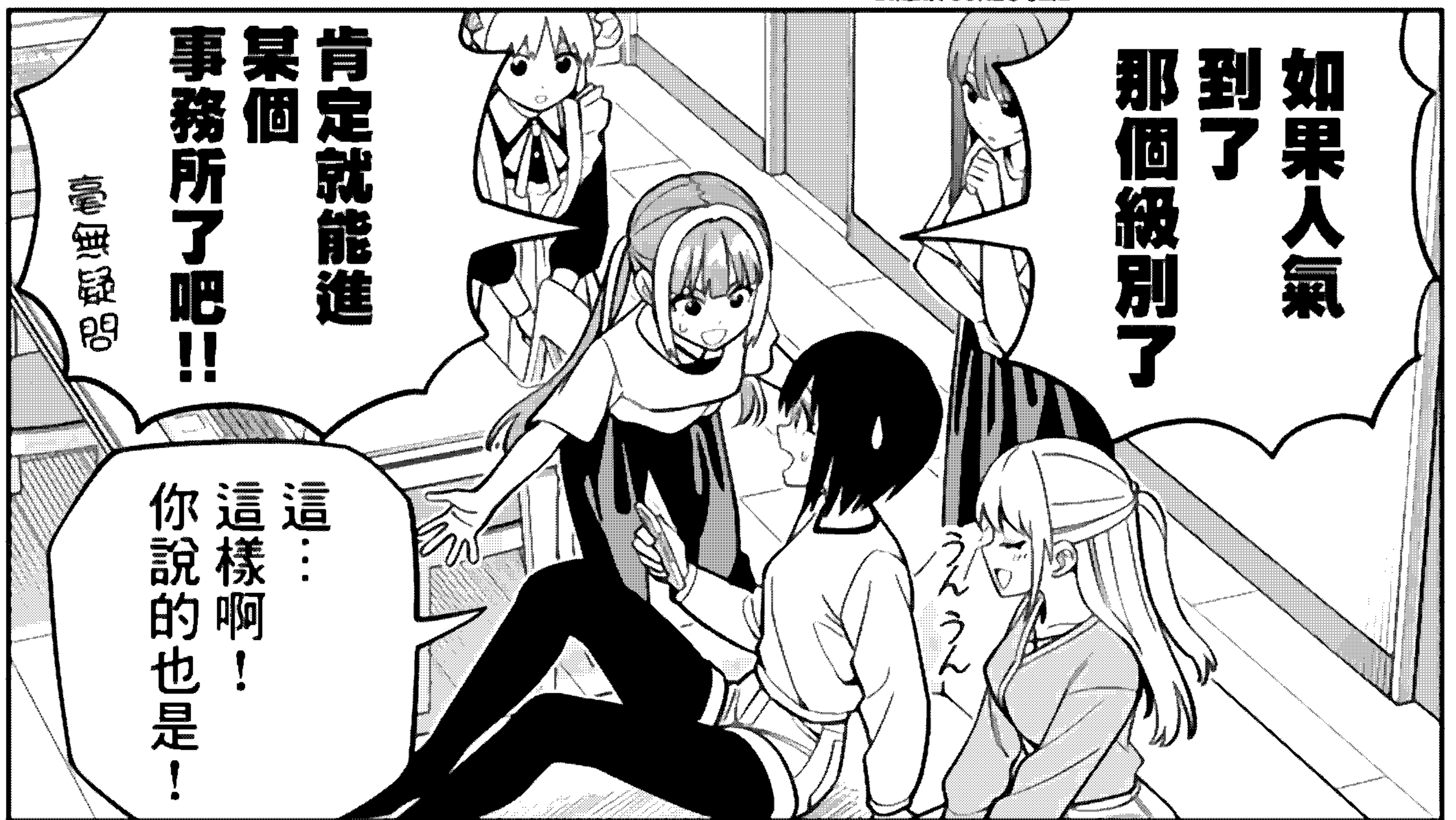
まとめ

東京ドームでコンサートをする場合の費用は

5億…

見逃した方もまだ間に合う！ 第1～3話はマガポケで無料公開中です！





「#ドリームジャンボガール」でSNSでの感想をお待ちしております!

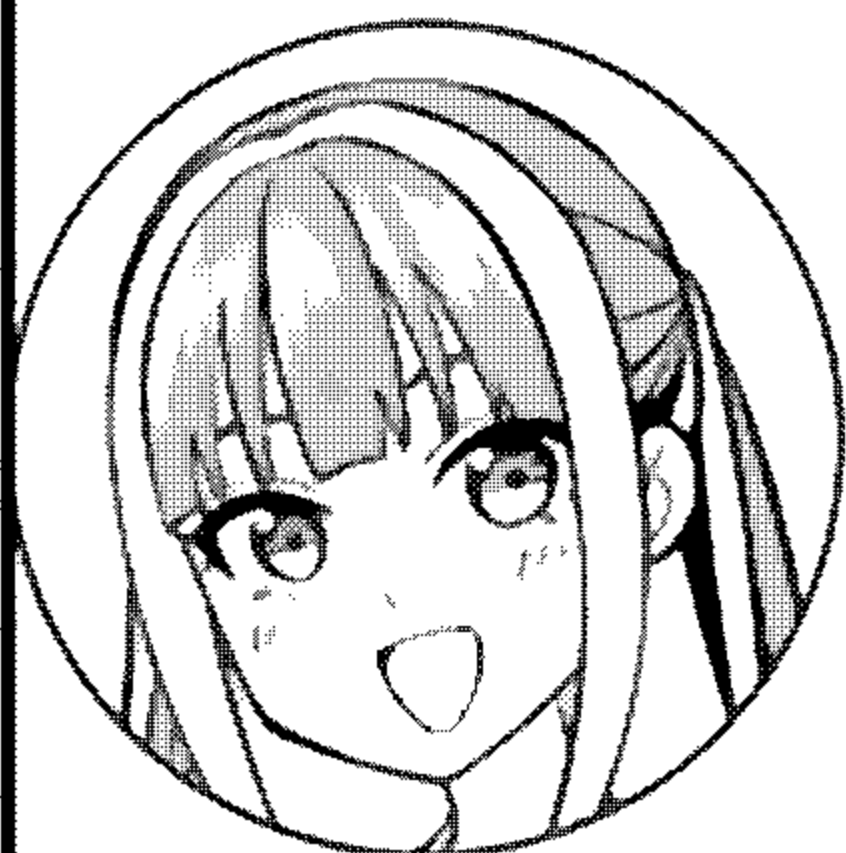


作品公式Xで最新情報発信中！
↓@hiroyuki_comic



12:19

★ Kirara_I



反觀
綺羅羅
是……

石上とつら

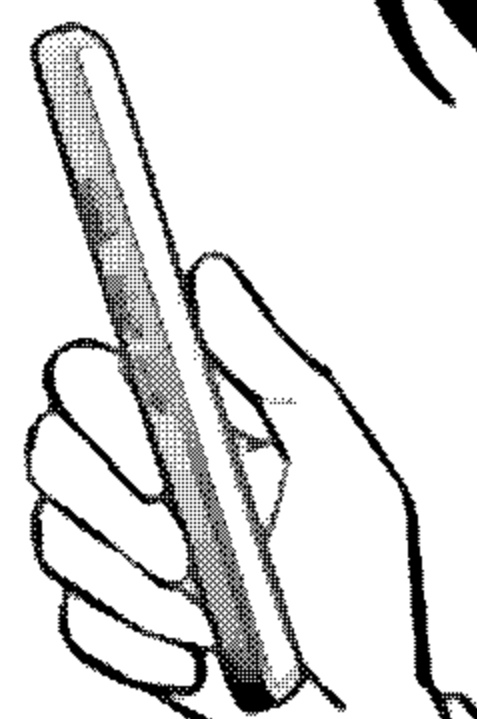
フォロワー 357
フォロ 51

フリーアイドルやってます！
曲も服も自給自足で全部自前です☆
必ずドームに立ちます！応援よろし
お願いします！

從粉絲那裡
能夠籌集到的錢
也就

兩千萬日元
左右吧……？

即便是地下偶像
的頂點
有三十萬關注



能做到的！！

我一定

很遠大的
夢想呢

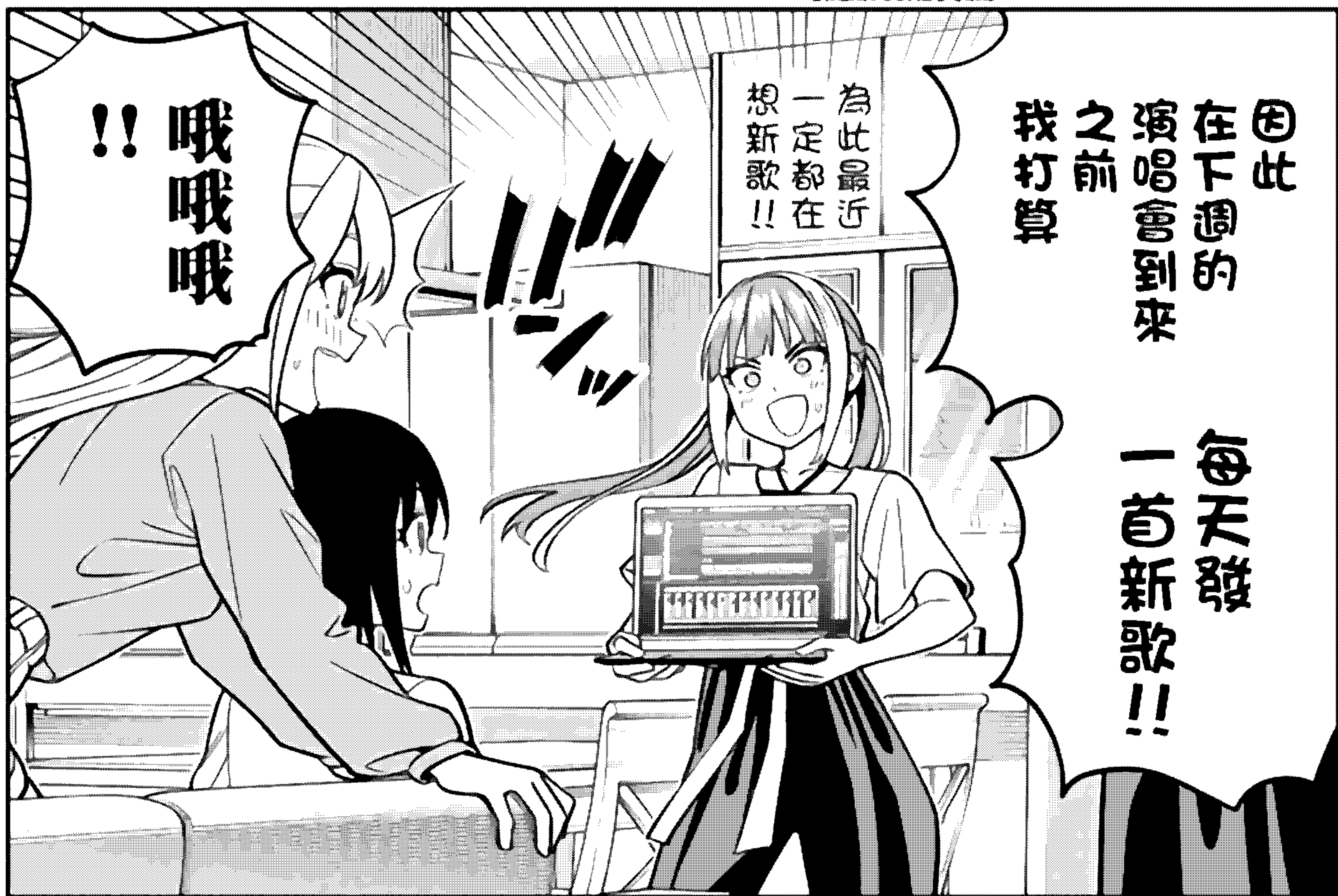
偶像究竟
能不能
有人氣

說到底
就是命！！

我已經
有了不錯的
點子！！

！

単行本第2巻は10月17日(金)発売予定！ご予約お待ちしております！



因此
在下週的
演唱會到來
之前
我打算
每天發
一首新歌!!

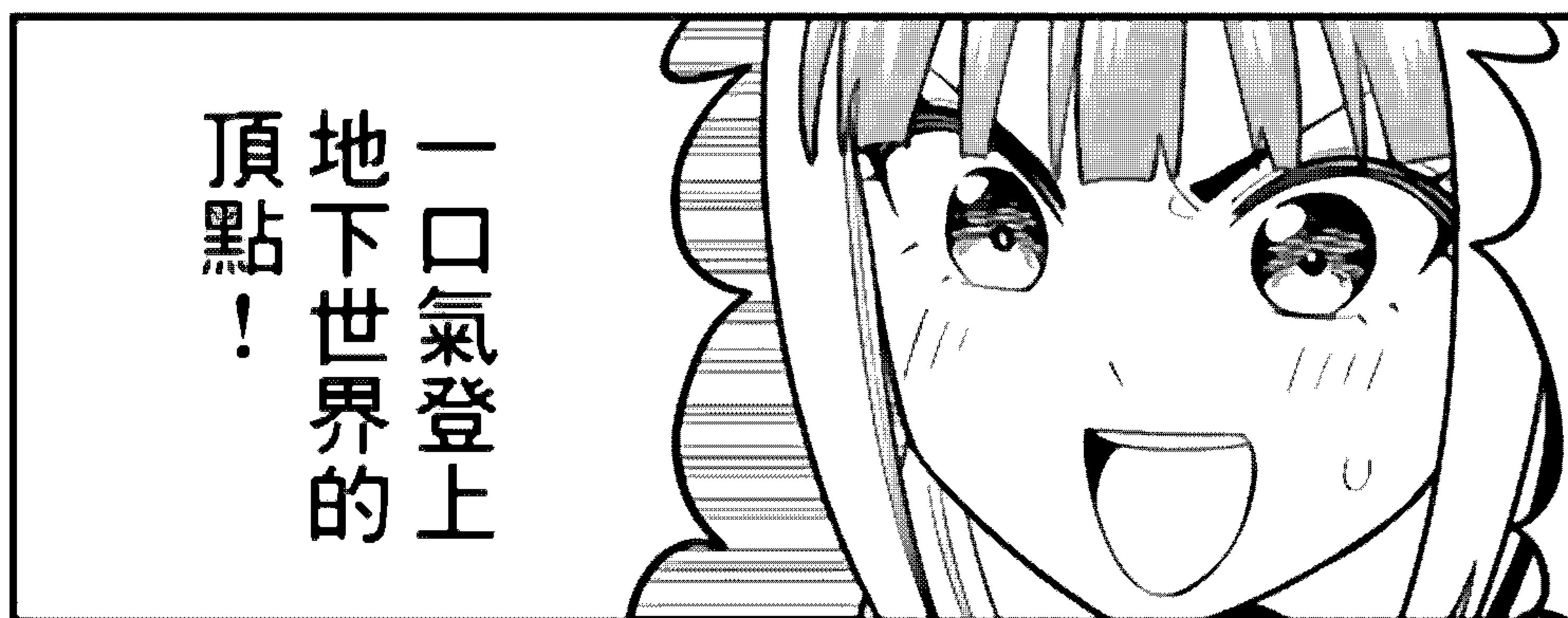
為此最近
一定都在
想新歌!!

!! 哦哦哦

アホすぎる女子高生・よしこの日常! 『アホガール』全12巻 発売中!!

通過以量取勝
的方式
製造話題

一口氣登上
地下世界的
頂點!



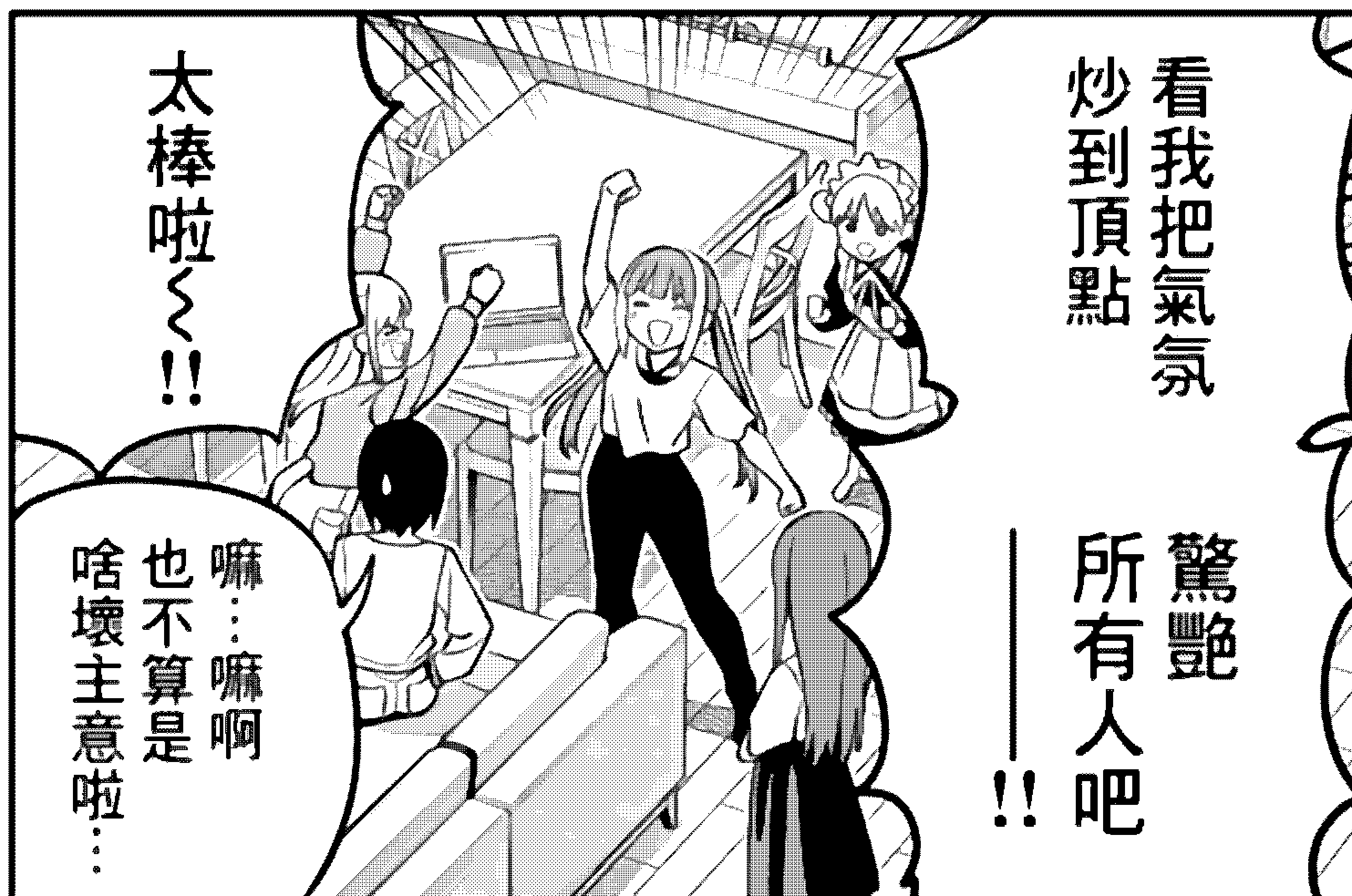
正好下次
演唱會的
目標就是
這傢伙了

看我把氣氛
炒到頂點

太棒啦!!

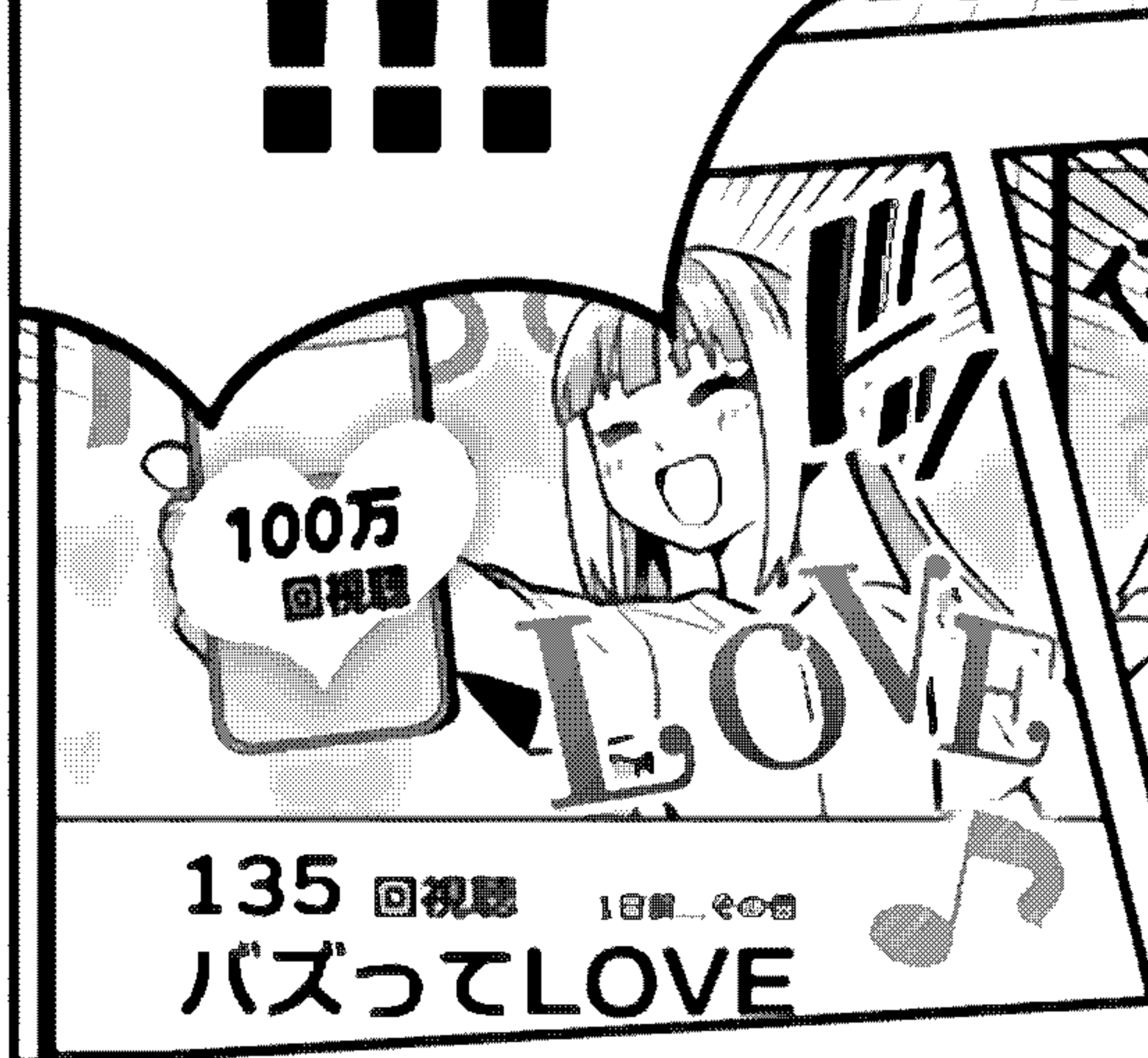
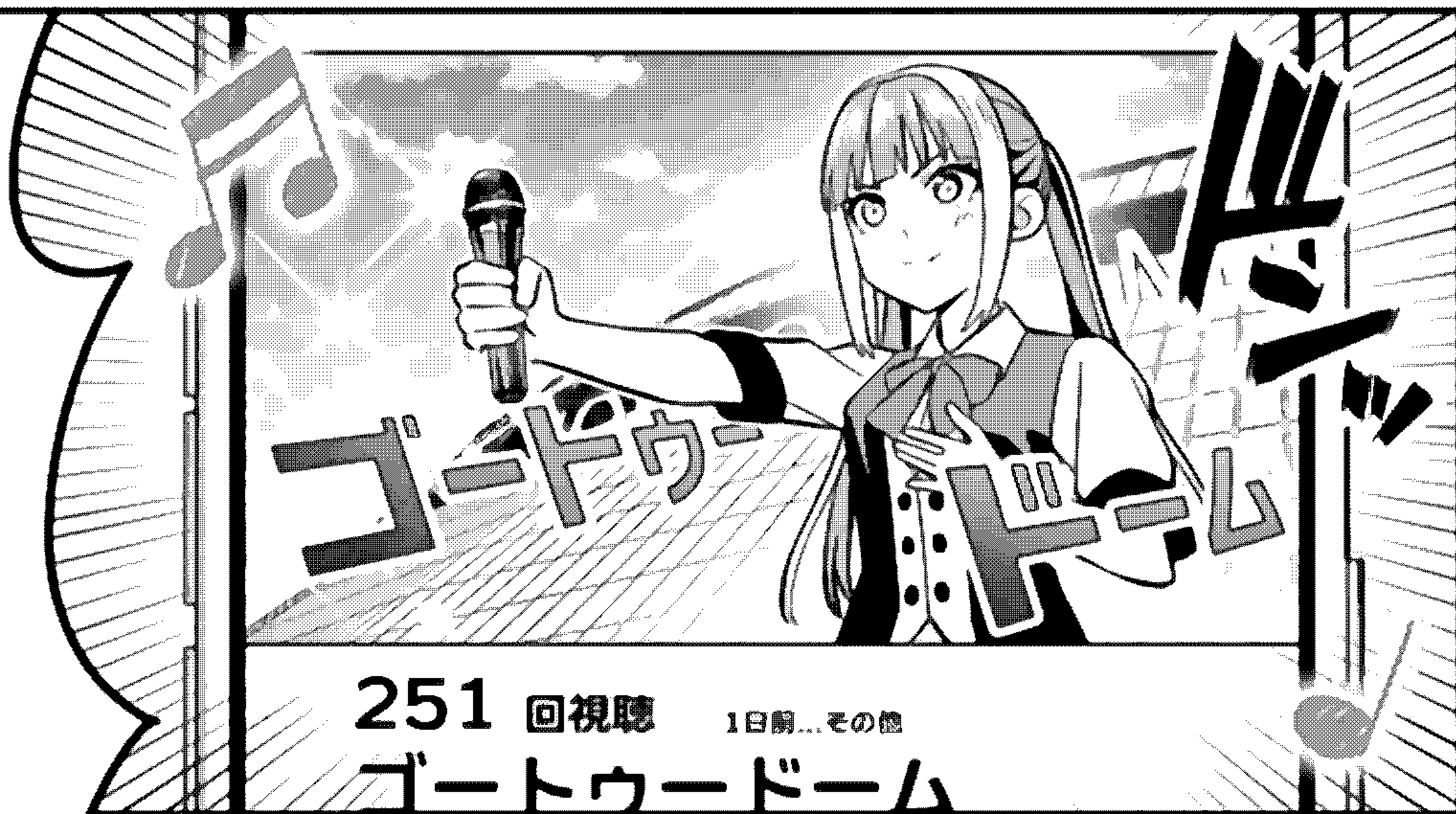
驚艷
所有人吧
!!

嘛...嘛啊
也不算是
啥壞主意啦...



失策啊啊啊啊!!!

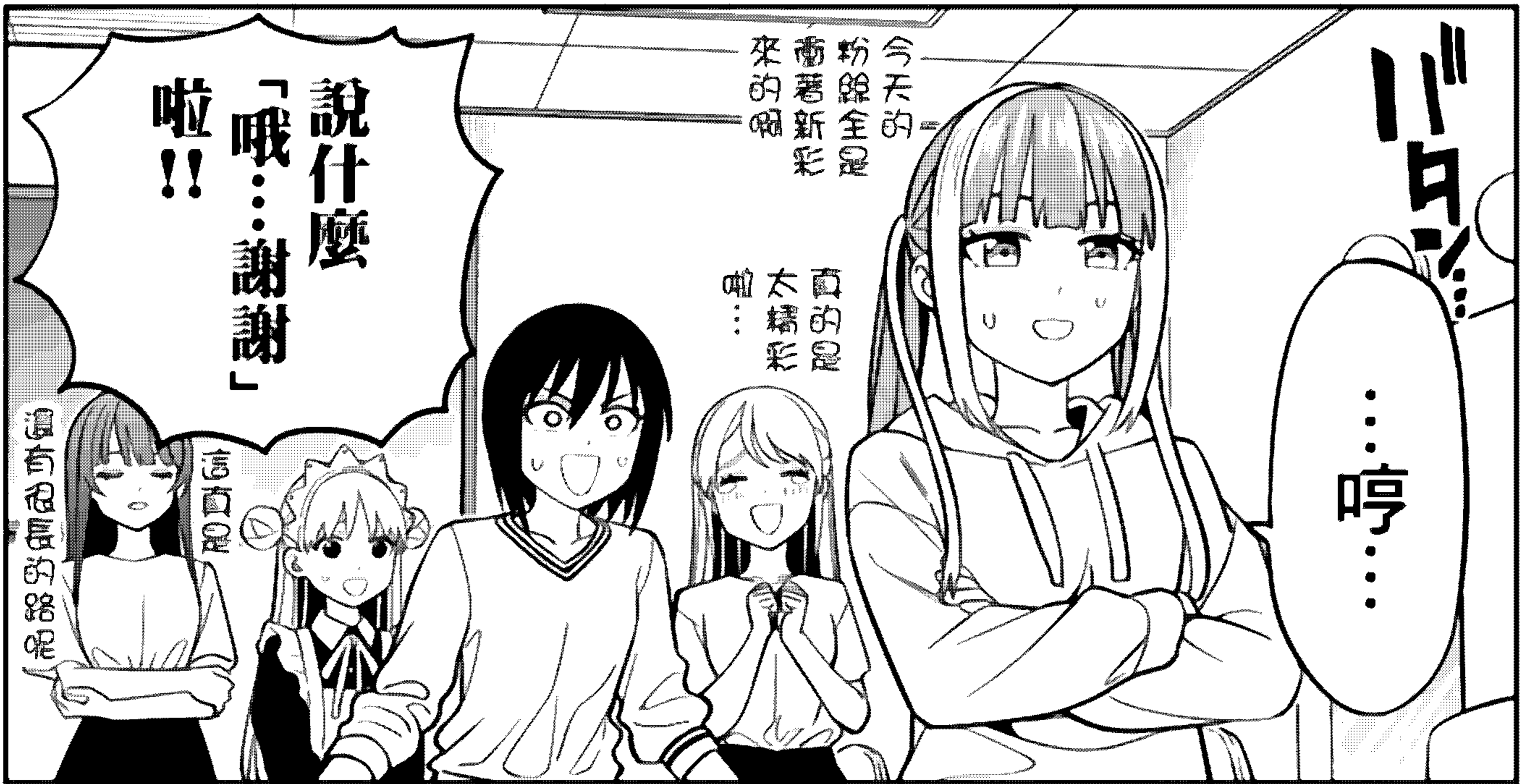
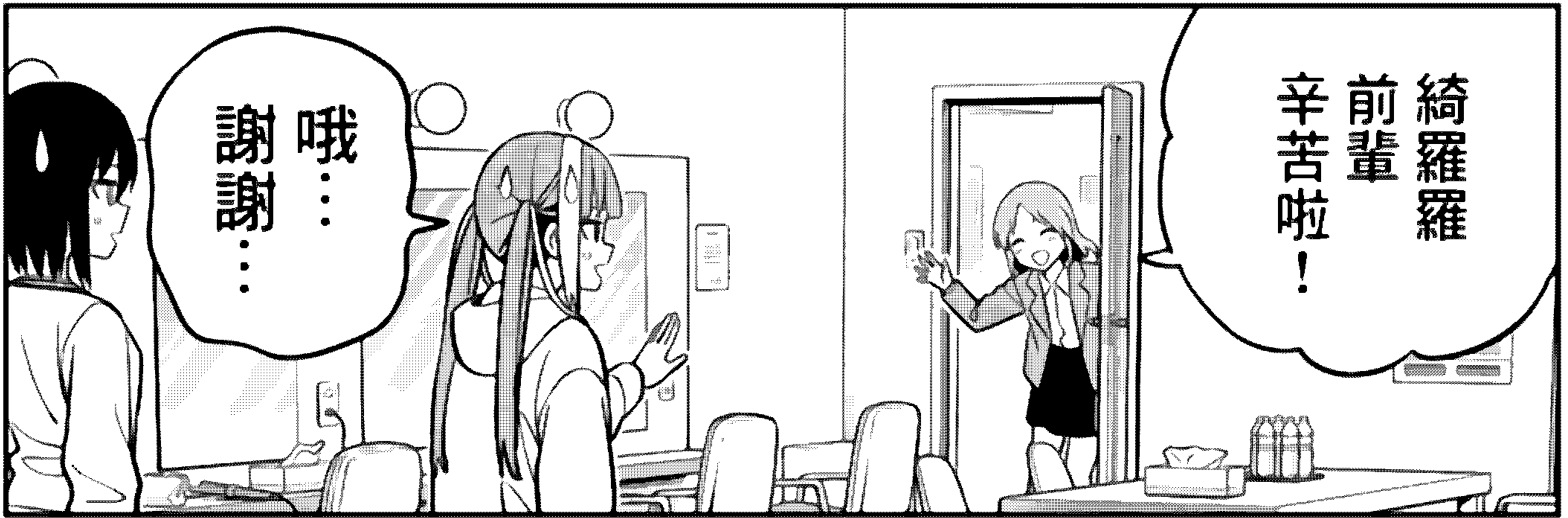
ふたまた
はじ
二股から始まるネオラブコメ! 『カノジヨも彼女』全16巻
かのじよ
ぜん
かん
はつばい
ちゅう
発売中!!



各位
有沒
有
嗨
起
來
呀
——
!?

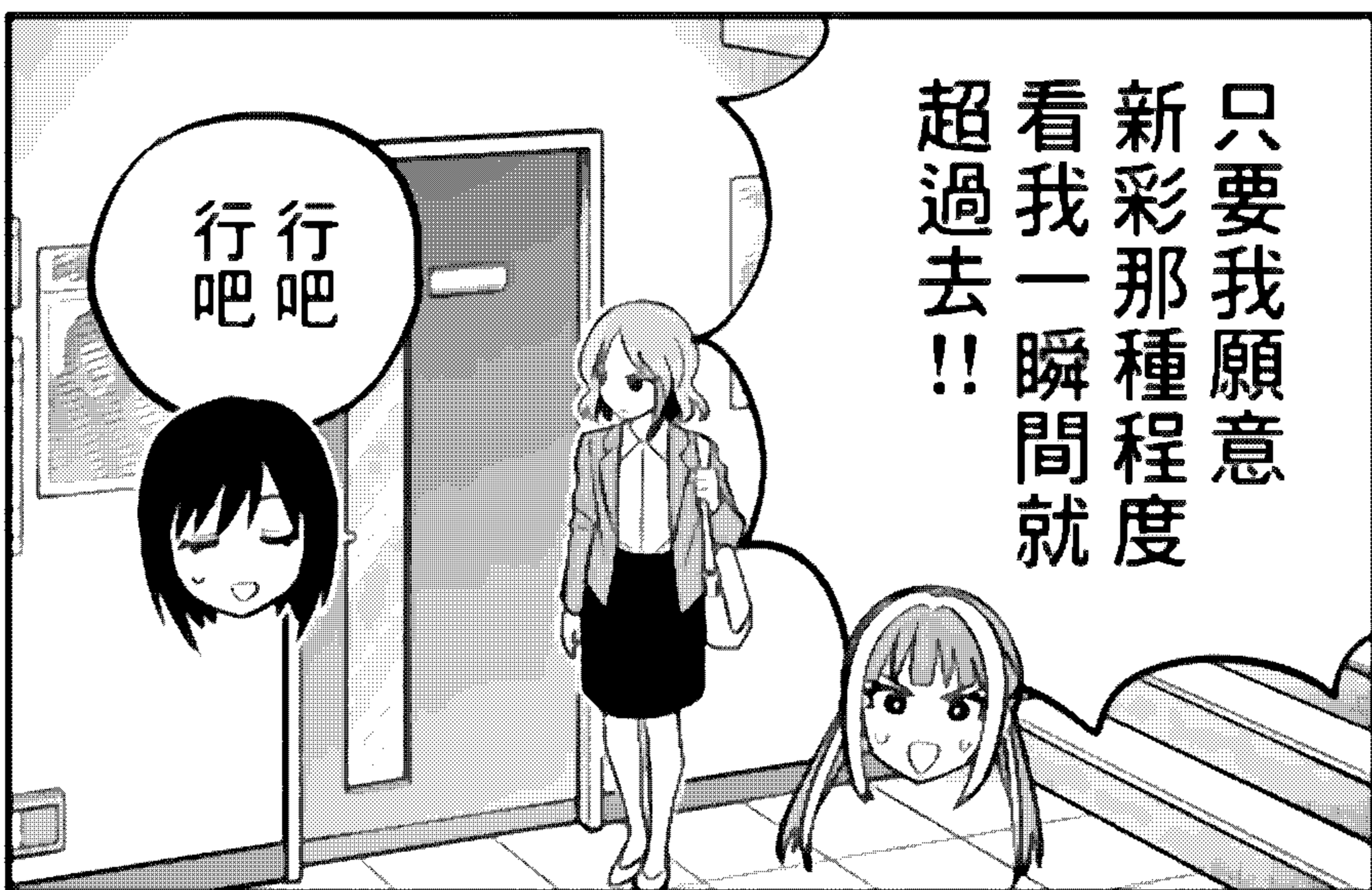
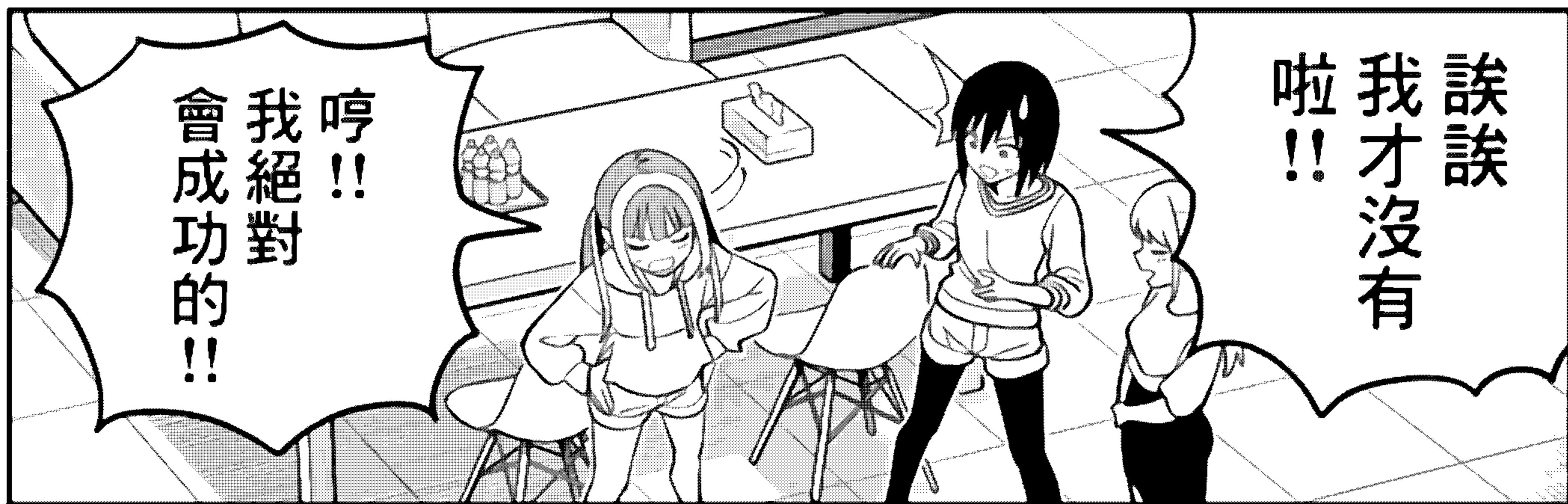






『アホガール』『カノジヨも彼女』第1話はマガポケで無料公開中です！





ヒロユキ先生の応援を!

X: @burumakun

T 112-8001

東京都文京区音羽2-12-21 講談社
週刊少年マガジン「ヒロユキ先生」あて

夢の頂はまだまだ遠い! アイドル道は始まったばかり!! つづく!

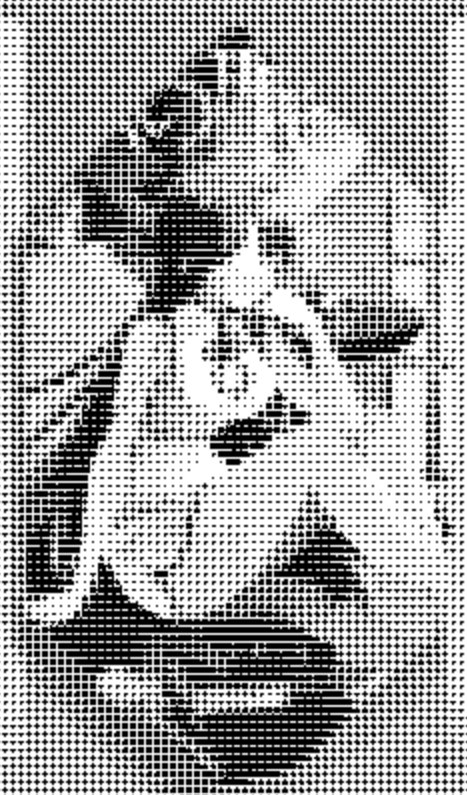
可提供先行圖源

希望幫助競爭力弱的漢化組也能有機會
漢化有潛力或者熱門的新漫畫

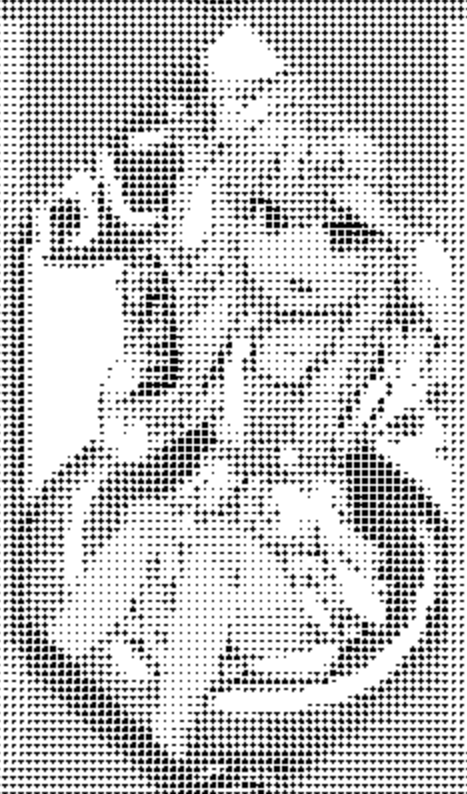
類別:大部分熱門周刊和部分熱門月刊
對象:任何友好的漢化組

歡迎聯繫: 1909369139

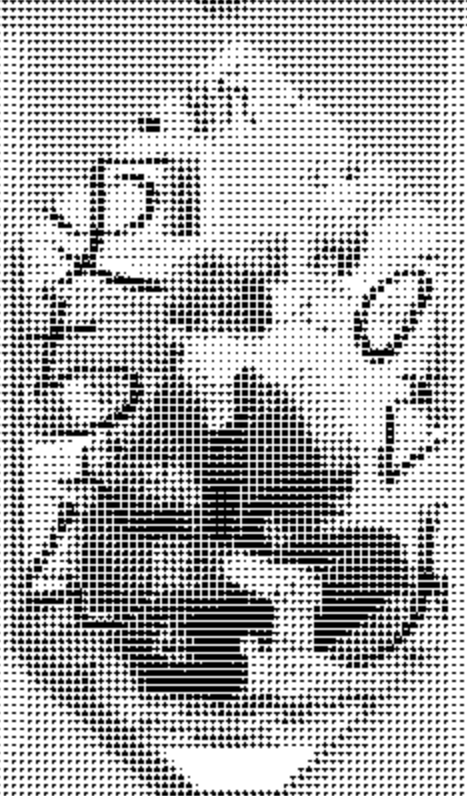
愛睡七公主



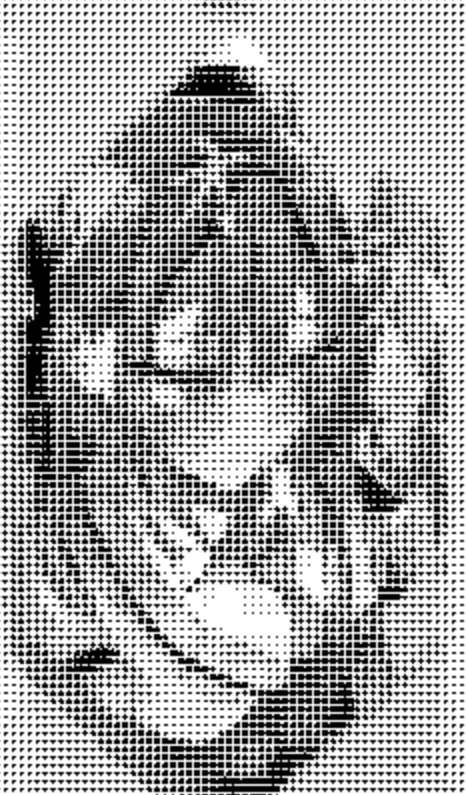
南家三姐妹



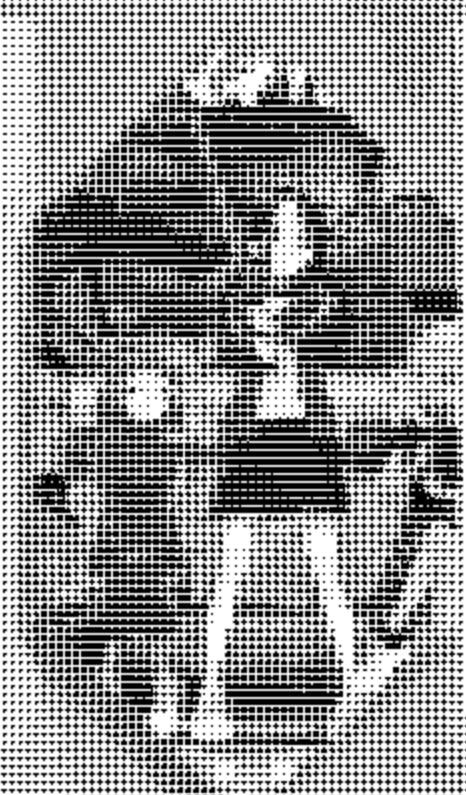
野狗與天使團



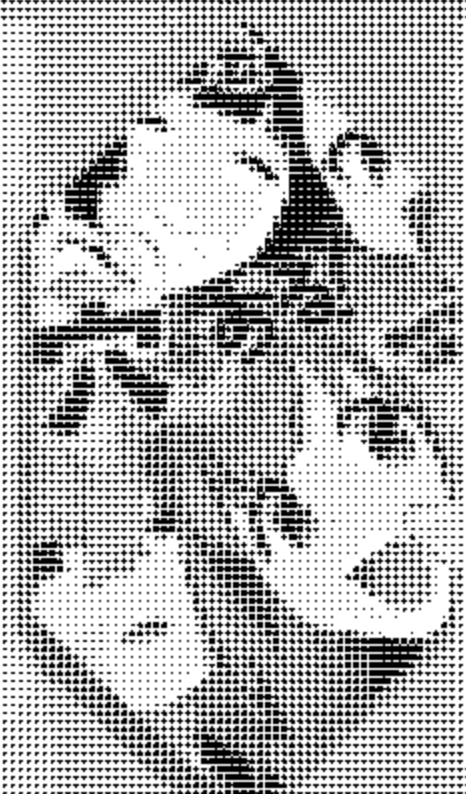
青春騷動



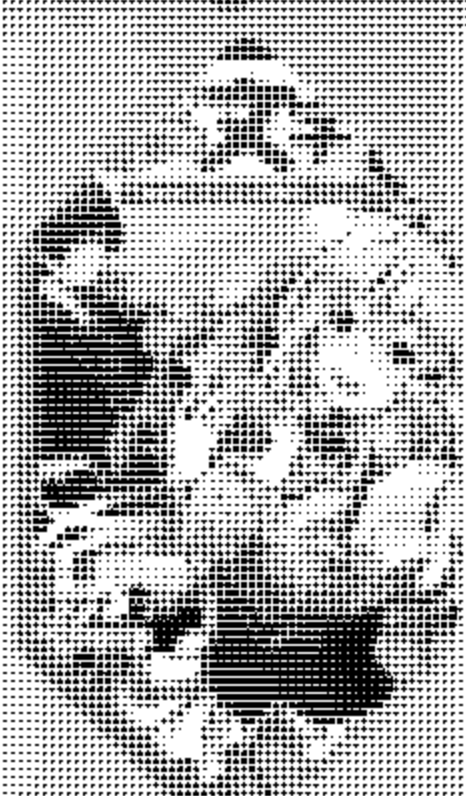
經理女孩悠悠日常



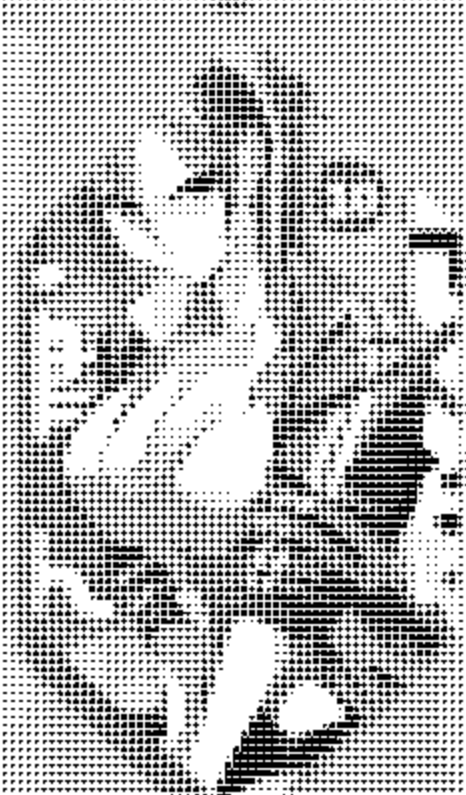
腦洞學生會



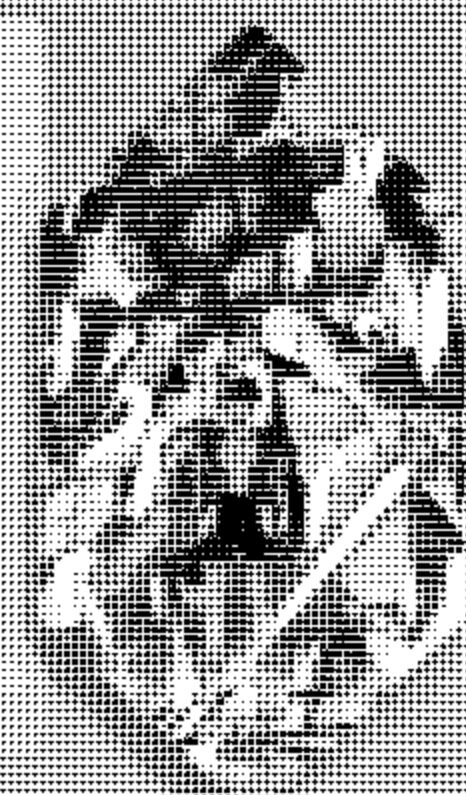
田畝農家的風箏技能



請到同人吧



運動會上高江三三三



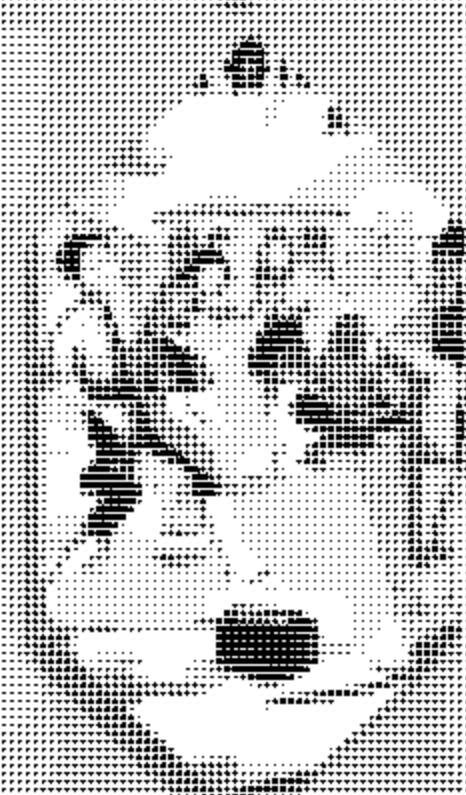
再構築世界



喜歡的不是女兒而是我



這裡更有青春騷動



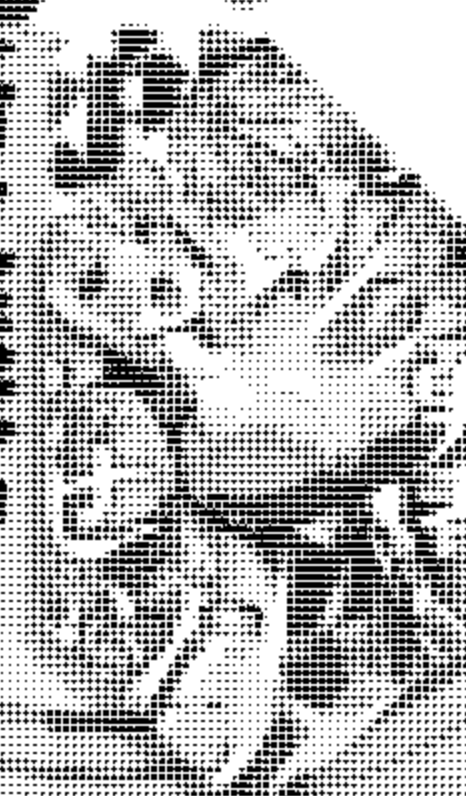
后宮開在睡睡時



夢幻☆麗彩☆女孩



來自勇者與「聖」



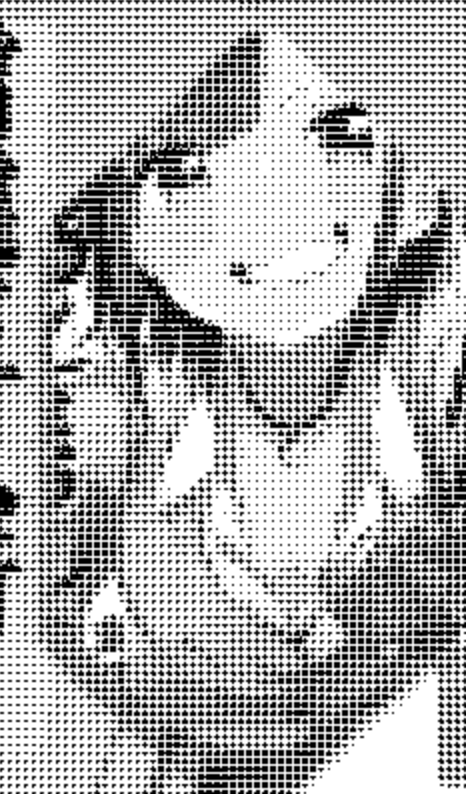
青楓的竹竹風



高江水星的麗女外傳



深淵想要倒貼



塔之迷宮



復活的執務組



鍍金七罪人



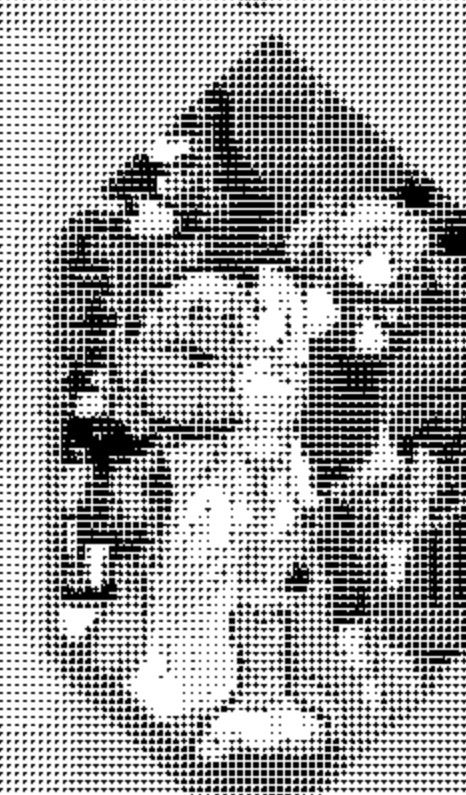
雷霆三人行



位位都是元氣滿滿的我們



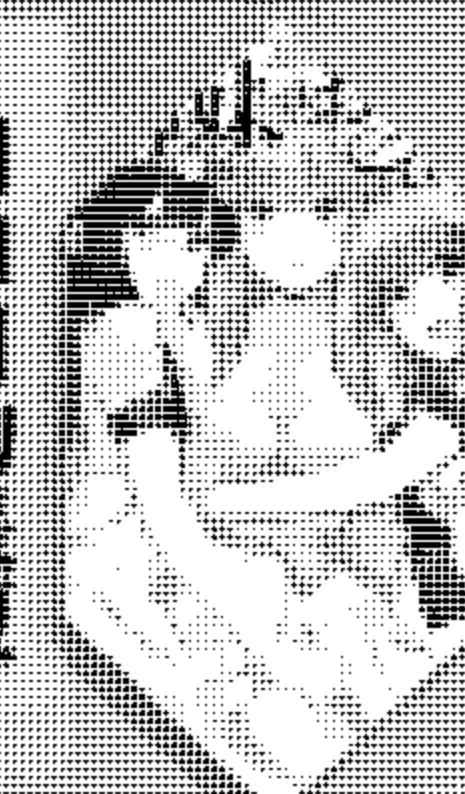
姐姐女西施記



超超超超超超超超超



超超超超超超超超超



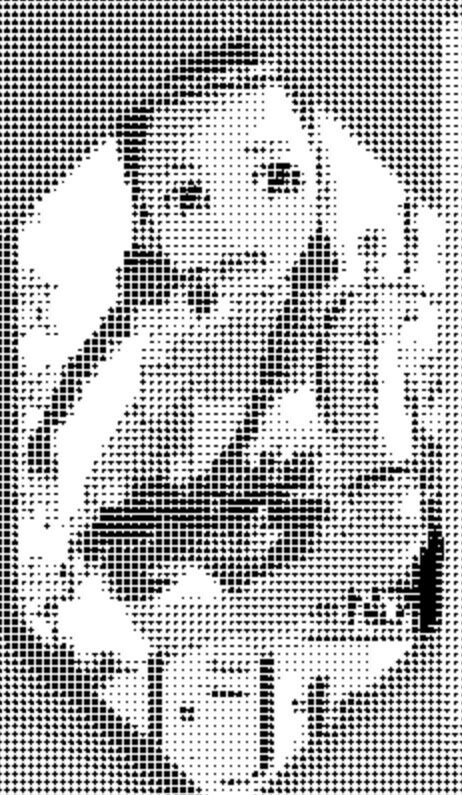
超超超超超超超超超



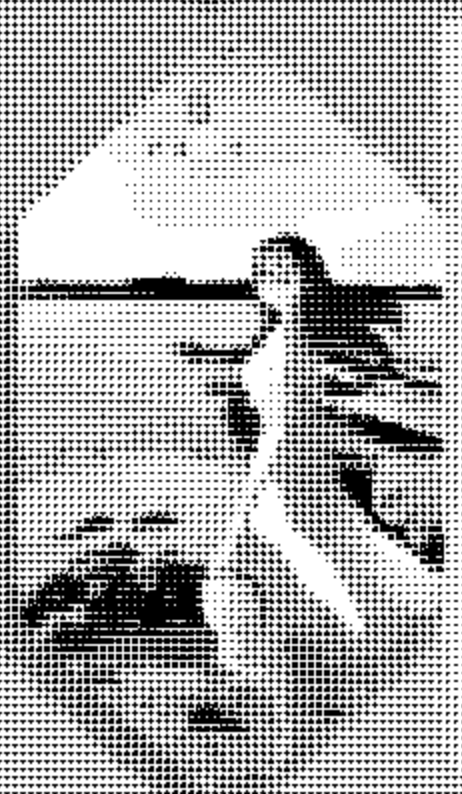
用超超超超超超超超超



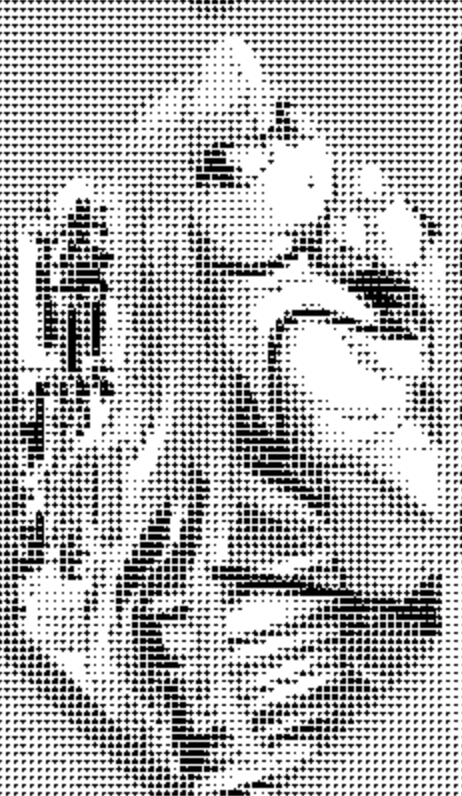
安妮·夏利



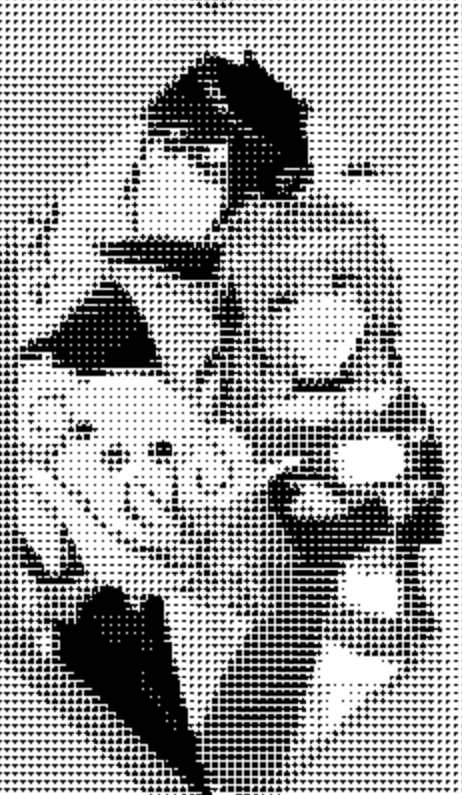
8月31日的長夏



超超超超超超超超超



轉生女主角



版字:

• 熟練使用PS, 速度快效率高
• 迴旋字體, 修圖優秀
• 時間充足, 按時完成任務

圖源:

• 能提供技術支持, 或是先行掃圖

翻譯:

• 日語N2及以上, 通過考核
• 能夠做到準確生動
• 時間充足, 按時完成任務

水群: 1098286650

審核群: 795818443





新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

嵌字:

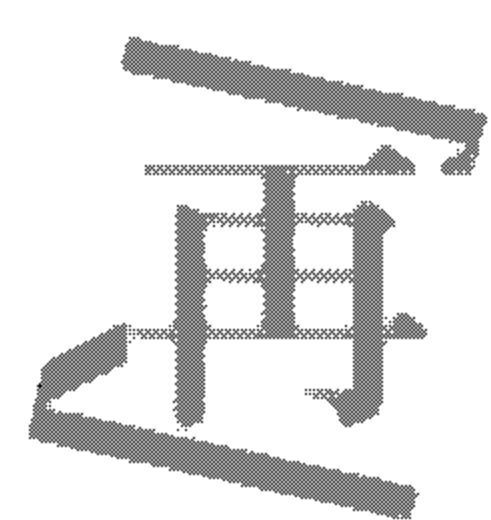
- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊
快來加入我們吧



水群: 717258555
工作群: 795818443

漢化組目前主要在以下平台 更新漫畫：

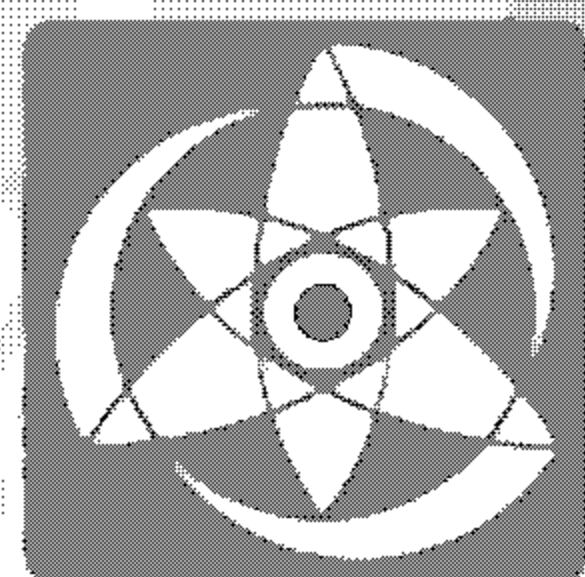


再漫畫

更新速度最快



漫畫人



拷貝漫畫



恋太郎家族养成日记-可乐萌

7327 粉丝 17 关注 4万 转评赞

也歡迎關注漢化組微博：
weibo.com/100kanojo

*拷貝最近不穩定,最好是更到最新版本,網址是:

www.2025copy.com/

這些平台都有評論區,對漢化組來說看到
大家的評論就是最大的鼓勵。所以真心希望
大家不要使用其他第三方聚合閱讀器,感謝
大家的支持!